



Pou Piblikasyon Imedya: 13/01/2023

GOUVÈNÈ KATHY HOCHUL

GOUVÈNÈ HOCHUL BAY NOUYÒKÈ YO MIZAJOU SOU PWOGRE ETA A FÈ NAN KONBAT COVID-19

Gouvènè a ankouraje Nouyòkè yo pou kontinye itilize zouti yo pou pwoteje ak trete kont COVID-19 la: Vaksen, dòz rapèl, tès ak tretman

Yo te rapòte 30 ka lanmò nan tout eta a yè

Gouvènè Kathy Hochul te bay Nouyòkè yo mizajou sou pwogrè eta a nan konbat COVID-19 epi dekri mezi debaz yo ka pran pou yo ka pwoteje yo kont pwopagasyon enfeksyon viris respiratwa ki vin pi komen nan sezon ivè a.

"Mwen ankouraje tout Nouyòkè yo pou yo rete vijilan epi pou yo kontinye sèvi ak tout zouti ki disponib pou kenbe tèt yo, pwòch yo ak kominote yo an sekirite ak an sante", **Gouvènè Hochul te deklare.** "Asire ou rete ajou nan dòz vaksen yo, epi fè tès anvan rasanbleman oswa vwayaj. Si ou teste pozitif, pale ak doktè ou konsènan opsyon tretman posib yo".

Gouvènè Hochul ap [ankouraje](#) Nouyòkè yo tou pou yo pran mezi prevansyon ki komen yo - tankou rete ajou sou vaksen yo epi pratike bon ijyèn - pou pwoteje kont Viris Respiratwa Sensityal (Respiratory Syncytial Virus, RSV), grip ak COVID-19 epi redwi fado pasyan yo sou lopital lokal yo. Gouvènè a te repete etap debaz sa yo lè li te bay Nouyòkè yo [mizajou](#) sou efò preparasyon pou sante pandan sezon ivè nan eta a mwa pase a.

Semèn pase a, Depatman Sante eta a te anonse ke [varyan XBB.1.5](#) la kounye a se souch ki pi dominan nan New York, ki reprezante plis pase 50 pousan enfeksyon COVID-19 nan tout eta a. Li parèt nan yon moman kote ka COVID-19 ak grip yo wo, premye done yo endike ke XBB.1.5 la pi ka transmèt pase lòt varyant k ap sikile yo, malgre poko gen prèv klè gwo chanjman nan nivo danje oswa gravite maladi a.

[Rapò siveyans grip chak semèn](#) Depatman Sante eta a montre grip la rete gaye toupatou nan eta a pandan katòzyèm semèn konsekitif, avèk yon total 293,541 ka pozitif nan tout 62 konte yo ke yo rapòte jiska prezan. Rapò a te jwenn tou ke ka yo ki konfime nan tout eta a te bese 36 pousan, alòske kantite moun ki entène lopital an

jeneral te diminye 34 pousan nan semèn anvan an ki te fini 7 janvyè avèk 1,621 moun ki entène lopital atravè eta a.

Anplis de sa, te gen 37 epidemi nan enstalasyon swen avanse ak swen alontèm, ke rapò a te detèmine. Pa te gen okenn lòt lanmò pedyatrik, sa ki kite total la nan sis nan tout eta a.

Avèk sezon grip la kontinye epi enfeksyon ki rete toupatou, Gouvènè Hochul ankouraje tout Nouyòkè yo pran vaksen anyè yo kont grip la. Viris grip la ak viris ki lakòz COVID-19 la ap pwopaje ansanm, kidonk pran vaksen kont tou de se pi bon fason pou rete an sante epi pou evite plis estrès nan sistèm swen sante a.

Depatman Sante (Department of Health, DOH) a ap kontinye [kanpay edikasyon piblik anyèl](#) li, ki raple granmoun ak paran yo pou yo pran vaksen kont alafwa grip ak COVID-19 pou tèt yo ak timoun ki gen 6 mwa ak plis. Pou enfòmasyon sou klinik vaksen kont grip la, [kontakte depatman sante lokal la](#) oswa vizite [vaccines.gov/find-vaccines/](https://www.vaccines.gov/find-vaccines/).

Gouvènè Hochul kontinye ankouraje Nouyòkè yo pou yo pran dòz rapèl bivalan kont COVID-19 pa yo. Sa pa gen lontan, Depatman Sante Eta New York la te anonse [nouvo konsèy](#) pou dòz rapèl bivalan COVID-19 yo, ki disponib kounye a pou timoun ki elijib ki gen jiska 6 mwa.

Dòz rapèl ki ajou yo se premye ki sible pou souch viris orijinal la ak varyant ki fèk ap sikile yo epi yo rekòmande yo pou jèn Nouyòkè yo ak tout moun ki elijib yo. Pou pran yon randevou pou yon dòz rapèl, Nouyòkè yo ta dwe kontakte famasi lokal yo, depatman sante konte lokal yo, oswa founisè swen sante yo; vizite [vaccines.gov](https://www.vaccines.gov/); tekste kòd postal yo bay 438829 oswa rele 1-800-232-0233 pou jwenn lokal ki toupre yo.

Enfòmasyon jodi a rezime an brèf anba la a:

- **Kantite ka pou Chak 100 Mil Moun - 21.94**
- **Kantite ka pou Chak 100 Mil Moun an Mwayèn sou 7 Jou - 22.03**
- **Rezilta Tès yo te Rapòte yo - 62,582**
- **Total Pozitif - 4,287**
- **Pousantaj Pozitif - 6.32%****
- **Pousantaj Pozitif an Mwayèn sou 7 Jou - 6.75%****
- **Kantite Pasyan Ki Entène Lopital - 3,518 (-170)**
- **Kantite Pasyan ki Fèk Entène - 503**
- **Pasyan nan Inite Swen Entansif (ICU) - 358 (-17)**
- **Pasyan nan ICU avèk Entibasyon - 147 (+3)**
- **Kantite Moun Total Yo Bay Egzeyat - 388,519 (+601)**
- **Nouvo ka lanmò etablisman swen sante yo rapòte atravè HERDS - 30**
- **Kantite ka lanmò total etablisman swen sante yo rapòte atravè HERDS - 60,841**

** Akòz chanjman nan règleman sou rapò tèl la Depatman Sante ak Sèvis Sosyal federal la fè ak plizyè lòt faktè, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

Sistèm Done Repons Elektwonik sou Sante a (Health Electronic Response Data System, HERDS), se yon sous done DOH Eta NY ki kolekte done sou lanmò pa jou ki konfime nan lopital, mezon retrèt ak etablisman swen adilt yo rapòte yo sèlman.

Nòt Enpòtan: Anvigè apati lendi 4 avril, Depatman Sante ak Sèvis Sosyal (HHS) federal la p ap egzije ankò enstalasyon tèl ki itilize tèl antijèn rapid COVID-19 pou rapòte rezilta negatif yo. Pa konsekan, mezi pousantaj pozitif Eta New York la pral kalkile nan itilize sèlman rezilta PCR ke yo rapòte nan laboratwa. Tèl antijèn pozitif yo pral toujou rapòte bay Eta New York epi rapòte nouvo ka chak jou ak ka pou chak 100 mil pral kontinye gen ladan tèl PCR ak antijèn yo. Akòz chanjman sa ak lòt faktè, sa gen ladan chanjman nan pratik tèl yo, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

- **Kantite lanmò total CDC rapòte ak konpile - 77,325**

Done pwovizwa sou sètifika lanmò COVID-19 pa jou ke DOH Eta NY ak Vil NY rapòte bay CDC a enkli moun ki mouri nan nenpòt kote ki enkli lopital, mezon retrèt, etablisman swen sante, lakay yo, nan ospis ak lòt etablisman yo.

- **Total dòz vaksen yo administre - 43,544,732**
- **Total dòz vaksen yo administre pandan 24 èdtan ki pase yo - 13,245**
- **Total dòz vaksen yo administre pandan 7 jou ki sot pase yo - 90,390**
- **Pousantaj Nouyòkè ki gen laj 18 ane ak plis ki pran tout seri vaksen yo - 85.4%**
- **Pousantaj Nouyòkè ki gen laj 18 ane ak plis ki pran tout seri vaksen yo (CDC) - 90.5%**

- **Pousantaj Nouyòkè ki gen laj 18 ane ak plis ki ajou - 15.1%**

- **Pousantaj Nouyòkè ki gen laj 12-17 ane ki pran tout seri vaksen yo - 74.4%**
- **Pousantaj Nouyòkè ki gen laj 12-17 ane ki pran tout seri vaksen yo (CDC) - 76.1%**
- **Pousantaj Nouyòkè ki gen laj 12-17 ane ki ajou - 5.7%**
- **Pousantaj Nouyòkè ki gen laj 5-11 ane ki pran tout seri vaksen yo - 39.8%**
- **Pousantaj Nouyòkè ki gen laj 5-11 ane ki pran tout seri vaksen yo (CDC) - 40.7%**
- **Pousantaj Nouyòkè ki gen laj 5-11 ane ki ajou - 3.1%**

- Pousantaj Nouyòkè ki gen laj 0-4 ane ki pran tout seri vaksen yo - 7.1%
- Pousantaj Nouyòkè ki gen laj 0-4 ane ki ajou - 7.1%
- Pousantaj tout Nouyòkè ki pran tout seri vaksen yo - 76.3%
- Pousantaj tout Nouyòkè ki pran tout seri vaksen yo (CDC) - 80.6%
- Pousantaj tout Nouyòkè ki ajou - 13.0%

Kantite ka mwayen pa popilasyon 100 mil moun sou 7 jou pou chak rejyon se konsa:

Rejyon	Madi 10 janvye 2023	Mèkredi 11 janvye 2023	Jedi 12 janvye 2023
Capital Region	17.82	15.68	15.20
Central New York	15.92	16.14	15.77
Finger Lakes	13.89	14.44	13.29
Long Island	31.78	29.26	26.03
Mid-Hudson	28.50	27.17	25.85
Mohawk Valley	16.81	16.90	16.72
New York City	28.22	26.83	25.44
North Country	13.50	13.88	13.30
Southern Tier	13.34	12.25	11.64
Western New York	13.13	13.23	12.43
Nan tout Eta a	24.68	23.46	22.03

Pousantaj rezilta tèz pozitif an mwayèn sou 7 jou nan chak rejyon ke yo rapòte pandan twa dènye jou yo repati konsa**:

Rejyon	Madi 10 janvye 2023	Mèkredi 11 janvye 2023	Jedi 12 janvye 2023
Capital Region	8.55%	7.46%	7.58%
Central New York	6.76%	6.65%	6.88%
Finger Lakes	6.74%	6.81%	6.51%
Long Island	8.01%	7.69%	7.15%
Mid-Hudson	8.26%	7.45%	7.04%
Mohawk Valley	7.68%	8.17%	8.13%
New York City	6.97%	6.76%	6.29%
North Country	6.60%	6.81%	6.73%
Southern Tier	6.62%	6.60%	6.26%
Western New York	11.15%	11.36%	10.97%
Nan tout Eta a	7.45%	7.16%	6.75%

** Akòz chanjman nan règleman sou rapò tèl la Depatman Sante ak Sèvis Sosyal federal la fè ak plizyè lòt faktè, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

Pousantaj rezilta tèl pozitif pou yon mwayèn 7 jou nan chak minisipalite Vil New York yo ke yo rapòte pandan twa dènye jou yo repati kousa **:

Minisipalite nan NYC	Madi 10 janvyè 2023	Mèkredi 11 janvyè 2023	Jedi 12 janvyè 2023
Bronx	8.27%	8.63%	8.41%
Kings	5.30%	4.84%	4.29%
New York	6.39%	6.71%	6.47%
Queens	9.24%	9.06%	8.81%
Richmond	7.19%	6.96%	6.73%

** Akòz chanjman nan règleman sou rapò tèl la Depatman Sante ak Sèvis Sosyal federal la fè ak plizyè lòt faktè, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

Yè, te gen 4,287 Nouyokè ki te teste pozitif pou COVID-19 la nan Eta New York, sa ki fè kantite total la vin 6,503,602. Yon repatisyon jewografik prezante kousa:

Konte	Total Pozitif	Nouvo Pozitif
Albany	77,478	56
Allegany	10,659	9
Broome	57,765	43
Cattaraugus	19,009	9
Cayuga	20,074	14
Chautauqua	28,970	23
Chemung	26,323	8
Chenango	11,672	2
Clinton	22,143	17
Columbia	13,542	8
Cortland	13,114	4

Delaware	9,975	9
Dutchess	83,306	68
Erie	264,826	130
Essex	7,532	2
Franklin	11,914	2
Fulton	16,342	11
Genesee	16,368	7
Greene	10,766	9
Hamilton	1,087	-
Herkimer	17,167	12
Jefferson	26,510	25
Lewis	7,231	3
Livingston	14,191	11
Madison	16,556	9
Monroe	189,067	104
Montgomery	14,828	17
Nassau	541,613	290
Niagara	58,685	35
NYC	3,036,846	2,164
Oneida	67,984	49
Onondaga	140,463	100
Ontario	25,759	19
Orange	137,358	122
Orleans		5

	10,370	
Oswego	34,007	16
Otsego	13,067	11
Putnam	31,066	19
Rensselaer	41,099	15
Rockland	117,153	92
Saratoga	60,575	33
Schenectady	42,930	24
Schoharie	6,498	6
Schuyler	4,293	-
Seneca	7,544	2
St. Lawrence	25,927	7
Steuben	25,030	17
Suffolk	560,726	267
Sullivan	24,165	27
Tioga	13,874	4
Tompkins	26,122	8
Ulster	42,282	60
Warren	18,613	14
Washington	15,501	9
Wayne	21,590	9
Westchester	329,839	243
Wyoming	9,819	2
Yates	4,389	6

Anba a gen done ki montre konbyen moun ki entène ki te teste pozitif pou COVID-19 ke yo te admèt pou COVID-19/konplikasyon COVID-19 ak konbyen ke yo te admèt pou kondisyon ki pa COVID-19:

Rejyon	Pasyan COVID-19 yo aktyèlman entène	Admèt akòz COVID oswa konplikasyon COVID	Pousantaj (%) admisyon akòz COVID oswa konplikasyon COVID	Admèt kote COVID pa enkli kòm youn nan rezon pou admisyon	Pousantaj (%) yo admèt kote COVID pa enkli kòm youn nan rezon pou admisyon
Capital Region	160	88	55.0%	72	45.0%
Central New York	112	62	55.4%	50	44.6%
Finger Lakes	283	78	27.6%	205	72.4%
Long Island	695	312	44.9%	383	55.1%
Mid-Hudson	451	199	44.1%	252	55.9%
Mohawk Valley	47	20	42.6%	27	57.4%
New York City	1,473	606	41.1%	867	58.9%
North Country	48	34	70.8%	14	29.2%
Southern Tier	72	22	30.6%	50	69.4%
Western New York	177	63	35.6%	114	64.4%
Nan tout Eta a	3,518	1,484	42.2%	2,034	57.8%

Kounye a, varyant Omikwon an reprezante plis pase 95% viris ki an sikilasyon. Pou jwenn plis enfòmasyon sou trasaj varyant lan, tanpri vizite isit la: [Done Varyant COVID-19 | Depatman Sante \(ny.gov\)](https://www.ny.gov/newsroom/done-varyant-covid-19).

Yè, te gen 30 nouvo lanmò total yo te rapòte akòz COVID-19, sa ki mennen total la nan 60,841. Yon repatisyon jewografik se konsa, dapre konte rezidans:

Konte	Nouvo Lanmò yo
Albany	1
Bronx	1
Cattaraugus	1

Erie	2
Fulton	1
Jefferson	1
Kings	4
Montgomery	1
Nassau	2
New York	1
Otsego	1
Putnam	1
Queens	2
Rensselaer	1
Saratoga	2
Schenectady	1
Seneca	1
Suffolk	5
Westchester	1
Montan Total	30

Yo ankouraje Nouyòkè k ap chèche pran randevou pou vaksen pou timoun ki gen 5-11 zan yo pou yo kontakte pedyat pitit yo a, doktè fanmi yo, depatman sante konte yo, Sant Sante ki Kalifye nan nivo Federal (Federally Qualified Health Centers, FQHCs) yo, sant sante riral yo, oswa famasi ki ka bay vaksen yo pou gwoup laj sa a. Paran yo ak gadyen yo ka vizite vaccines.gov, voye mesaj tèks kòd postal yo nan 438829, oswa rele **1-800-232-0233** pou jwenn lokal ki tou pre yo. Asire w ke founisè a ofri vaksen Pfizer-BioNTech COVID-19 la, paske lòt vaksen COVID-19 yo pa ko otorize pou gwoup laj sa a.

Vizite [sitwèb](#) nou an pou paran ak gadyen yo jwenn nouvo enfòmasyon, kesyon ak repons yo poze souvan yo, ak resous ki fèt espesyalman pou paran ak gadyen nan gwoup laj sa a.

Yon repatisyon jewografik Nouyòkè ki vaksinen ak pran dòz rapèl selon rejyon yo prezante konsa:

Done Vaksinasyon Rejyonal yo dapre Lokal Founisè a		
	Moun ki pran tout seri vaksen yo	Moun ki ajou
Rejyon	Kimilatif Total	Kimilatif Total
Capital Region	909,543	213,585
Central New	616,050	139,630

York		
Finger Lakes	831,815	225,540
Long Island	2,021,206	352,230
Mid-Hudson	1,573,344	318,238
Mohawk Valley	311,517	64,988
New York City	7,454,558	909,402
North Country	284,688	59,931
Southern Tier	419,597	99,992
Western New York	910,171	213,654
Nan tout Eta a	15,332,489	2,597,190

Dòz rapèl/vaksen adisyonèl

Rejyon	Kimilatif Total	Ogmantasyon pandan dènye 7 jou yo
Capital Region	809,728	3,854
Central New York	538,984	3,184
Finger Lakes	854,050	4,520
Long Island	1,833,362	9,509
Mid-Hudson	1,493,886	8,269
Mohawk Valley	275,402	1,357
New York City	4,742,301	31,070
North Country	250,139	1,120
Southern Tier	384,585	2,175
Western New York	877,894	4,144
Nan tout Eta a	12,060,331	69,202

[Tablodbò pou Swivi Vaksen Kont COVID-19](#) (COVID-19 Vaccine Tracker Dashboard) la disponib pou mete Nouyòkè yo ajou sou distribisyon vaksen kont COVID-19 la. Depatman Sante Eta New York egzije pou enstalasyon vaksinasyon yo rapòte tout done administrasyon vaksen COVID-19 yo nan 24è oplita; y ap aktyalize done

administrasyon vaksen ki sou tablodbò a toulejou pou chif yo replete kontaj ki pi resan pou kanpay vaksinasyon Eta a. Depatman Sante Eta New York la rapòte ki done ki soti nan NYSIIS ak CIR diferan lejèman pa rapò ak done ki rapòte sou plan federal la, ki enkli dòz yo bay sou plan federal yo ak lòt ti diferans. Toulede chif yo enkli nan piblikasyon ki anlè la a.

Yo te mete ajou done vaksinasyon yo rapòte nan piblikasyon jodi a pou enkli Nouyòkè ki "ajou" yo. Ajou reprezante kantite total moun ki te konplete tout vaksen COVID-19 yo, ki gen ladan dòz rapèl bivalan, jan sa apwopriye, dapre laj ak rekòmandasyon klinik ([Kalandriye Vaksinasyon COVID-19 Nan Yon Bat Je](#)).

###

Lòt nouvèl disponib sou sit www.governor.ny.gov
Eta New York | Chanm Egzekitif | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[ANILE ENSKRIPSYON OU](#)